

امور اداره و تحریریه، بی ایچون
عالم، طبعاً سنه مراجعت اولتی
لازمدر .

منافع، ملك و دولته خادم و ادبیات
و فنون و معارف و صنایعدن
باحث هفته لقی غزته در .

مرکز توزیعی باب عالی جاده سنده
استانبول کتبخانه سیدر .

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

غروش شرائط اشترا :
۲۰ برسنه لك آیونه بدلی (در سعادت
۱۲ آلتی آیلقی " " (ایچون
۲۶ برسنه لك " " (طشره
۱۵ آلتی آیلقی " " (ایچون
ستانبول ایچون محل اقامت تعیین
ایدیلیرسه طشره فیثانی آلتیر .

۵۲ نومرو برسنه لك ، نصفی
آلتی آیلقی اعتبار اولنور .

درج ایدلیان آثار اعاده اولماز .

نسخه بی ۲۰ باره در * پنجشنبه کونلری نشر اولنور عثمانلی غزته سیدر * نسخه سی ۲۰ باره در

کندریده ودها سائر پرلرده طوز معدنلری وارددر که بونلرک دکزلردن ترسب ایستیکنه هیچ شبهه ایدیله من چونکه دروننده طوز بولنان کولک صونی یازک حرارتک تأثیریه چکدیکندن یعنی تخر ایستیکندن طوز میدان چبقاره طوز اخراج ایدیله جه کولر اولور ایسه بر یاندن صولرک تخریه وقوعه کلان طوزلر بریکه بریکه عادتا بر طوز منبیه تشکیل اولور ، بش یوز سنه صکره کلان بر آدم اوراده بر طوز بیفته تصارف ایدنجه بوراده طوز معدنی وارددر دیه چبقارمه باشلارکه کتفریده وسائر محللرده کی طوزلر بوقیلدندر .

م . مدوح

تدقیقات ادبیه

« بوفون »

— ۱ —

ترجمه حالی و اثرلری .

ژورژ لوتی لوقلر قونت دوبوفون ۱۷۰۷ تاریخنده مونتهار شهرنده تولد ایتشددر . کوچوک یاشندن بری مکتبده نظریات ریاضیهده بویوک بر استعداد و خواهش کوسترپیوردی . ایتسالیایه سیاحتندده تحولات طبیعیهده متعلق بر چوق مشاهداتده بولنهرق بالاخره کره ارضک تشکلات و تبدلاتی حقدده یازدنی آتارینه بو مشاهداتی زمین الحاق ایتشددر . انکاتره سیاحتندن عودندده « نیوتون » ک — (اجزاء لایتیزی حقدده مذاکرات) نام اثریه « هال » ک (فن موازنه نباتات) نی ترجمه ایدهرک نشر ایتددر . ۱۷۳۵ ده انجمن فنون اعضالنه تعیین اولندینی کی ، بر آزوقت صوکراده حقیقه حکمداری مدیرینه نصب اولنهرق ، او

مذکور کولده یالکز فوق ، کویک بالقولردن بشقه هیچ بر حیوانات تمیش ایدمه کده اولمندن اوراسنک وقبله بر دکز اولدینی بدیددر . بو اساسه ابتداء بر اوواده کول بولور ایسه اوراسی مقدما دکز اولدینی ادعا ایدمه یلمکده حقی یز .

بخر حزرک طوزینک مقداری یوزده ۱،۳ در فقط بر اینجه بوغاز ایله مربوط اولان قره بوغاز حوضه سنده یوزده ۲۸،۵ طوز بولنور .

قوچحصار کولدن صکره طوزینک کتاتی جهتیله حائر اهمیت اولان وفرنکلرک بخر میت ویزم بخر لوط تسمیه ایستیکمز کول وارددر . بو کول ارض فلسطینده واقع اولوب دروننده کی طوزک مقداری یوزده ۲۲،۶ ایسهده یوزده انجق ۱۳ ی قلوور سودوم ایله قلوور پوتاسیومدن ترکیب ایتشددر . وان کولده یوزده ۳۳ — ۳۵ مقداره طوز وارددر .

بخر لوطک احواله دائر تدقیقات مکمله اجرا ایدن دوولون نام سیاحدر . رفقای ایله برلکده صورت مخصوصهده سپارش ایلدیکی بر یلکن کیمسبله بخر لوطک اطرافده اوزون مدت سیاحت ایتش و بو وجهله احوال قیه سنده دائر معلومات استحصال اولنه بیلمشددر . روسیهده کی اتون کولی ، آمریقاده کی بیوک طوزلی کول دخی ، شهررددر .

بوکوللردن بشقه بر طنائق طوزلی منبعه ایلر وارددر که مشهوری یننه اناطولییده اولوب بیغسا سنجانی داخنده بابا قلعه منی طرفنده دکزه منصب اولان طوزله صونی در که اسمنک دلاتلیه اکلا . شله جنی وجهله دروننده یوزده ۱۰۰ مقداره طوز موجوددر .

ايدرك مواد و معلومات لازمىي احضار ايدر . ايلك ايكي جلدی ۱۷۴۹ ده موقع انتشاره وضع اولدى . ديكر جلدلرک تأليفى - اولكي لرك انتشارندن صوكر - اوتوز دوقوز سنه امتداد ايتش اولان حياتك مشغله يكاناسى اولمشلردر . وسائلى مساعد اولور اولماز يارسى ترك ايله مونباره كيدر . اوزاده ساعت بشده قانقار ، حجره سنه قايانير ، دوقوزده قدر تأليف ايله وقتي كچرردى . دوقوزده بر آرزقوه آلى ايدر ، تراش اولور ، توات ييار ، دوقوز بچقدن ايكي يه قدر تكرار جاليشير . نهايت ساعت ايكي ده يك بيردى . ايشته هر كون ، بويه ايدى . زمين آتارينك تدقيق مسلكلر ك خارجده بولمقيله برابر ، ينه هر حاله قيمت و ماهيتلر قى تعين ايتمى لازم كالير . م . سرور

[مابعدى وار]

— جمعه —

كجلك

دكن فنارلىرى

برايكى سوز

قارئين كرامه عاجزانه تقديم ايدم كجك شو ناچين . سطرلر ، بر ذات فضيلت سالك اثر تشويق و ترغيب اوله قى مينده ككشدر . بر محور آتريك نوامه و محسناتى حقهده اوزون اوزادى به بيان مطاله ايدر . لكن بوراده دكن فنارلرينك قائدهلر قى تفصيله حاجت كورمه بورم . بونلرك اهميت فوق العاده لرى تاروماليرك زمانندن مقدم تقديم ايدلش اوزمانلر عادى اصوله بر قاج فنار وجوده كتيرلشدى . حتى « اسكندريه » لجانته كيروب چقه چق سفاشه رهبرلك ائيك اوزره ميلاددن ۳۰۰ سنه مقدم مشهور « اسكندريه فنارى » بنا ايدلشدى . بناء عليه تجارت بحريه يك سوك درجهده ترقى ايتديكى بويه بر زانده دكن فنارلرينك لزوم و اهميتدن بحث ائيك عاذنا زاندر .

بو يوك تاريخ طبيه نيك تأليفى ، محبى دوبستون ايله برابر ۱۷۸۸ ده وقوع بولان ممانته قدر تعقيب ايتشدر . بوفونك ، اون سكرنجى عصر منقذرلندن عدايدلك مقصديه تأليف ايتديكى « اسلوبه دائر نقللر » ي فرانسه انجمن دانشى طرفدن تدقيق اولنوب كنديسنى اعضاغه لايق كوردرمشدر . حقيقت عالمده بوفونك اسلوب حقهده بويه ديكي : « اسلوب تمثال بشردر » سوزى بر حركت تاقي اولنه ايلير . شمعى بو آدمك هيكلى ، يارس موزه نيك قابيسى باندو مر كوزدر :

آناى : اوتوز دوقوز سنه ده اكمل ايتديكى تاريخ طبيه يى ، ۱۷۳۵ ده نشر اولنان « اسلوبه دائر نقللر » له « نيوتون » و « هال » دن ترجمه ايتديكى آنا در .

بالجه آناى ، سكر صفحه دن مركب فورمه لرله قرق درت جلد تشكيل ايدر .

— ۲ —

« خصات و اخلاق و آتارينك قيمت ادبيه يى »

بوفون ايله ديده رو بر تضاد تام تشكيل ايدرلر . بو مؤلفك مكنوتلر مى مطالعه اولنمده يى وقت ، تحريرى تصور ايتديكى اثر جسيمك حسن صورته انمانه مساعد اولمش اولان ملايمتى ، مناقشات قلم . ده كى حال لاقيدانه يى ، اطراف فعالانه يى . فكر انتظامكارانه يى باعث حيرت اولور . يوزنده ، اطوارنده ، اسلوبنده سوليك نمايان اولديكى كى خصات و مشربنده مشهوردر . مسلكى ، انودج عداولتمه سزاوار بر صورتده آثار و فيه حصرو وقف اولمش بر حيات عالمانى كوستر . اصل مسلكنى ۱۷۳۹ ده حقيقت حكمدارى مديرينه نصب اولندقدن صوكر ايتمين و تعقيب موقوف اولمشدر . بومامورينده تاريخ طبيه يى بيل